



즉시 배포용: 2017년 4월 19일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 성적 지향성이나 결혼 여부에 관계없이 불임 치료를 보험이 보장해야 한다는 단호한 조치 발표

성적 지향성이나 결혼 여부에 상관없이 모든 여성이 보험으로 불임 치료를 받을 권리가 있음을 분명히 하는 보험 회사들에게 보내는 회람 서신

[여기에서 확인할 수 있는 회람 서신](#)

뉴욕 여성들의 생식과 관련된 건강과 권리를 지원하는 주지사의 종합적인 조치에 근거

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 건강보험 회사들이 뉴욕 보험법 (New York Insurance Law)에 따라 성적 지향성이나 결혼 여부에 관계없이 모든 사람에게 불임 치료 시술을 보장할 책임이 있다고 발표했습니다. 이 발표는 피임약 및 의학적으로 필요한 낙태를 보험 처리하며 낙태 문제와 관련하여 *Roe v. Wade* 케이스를 뉴욕주 헌법에 성문화하기 위한 제안을 담은 최근에 제안된 규제 명령을 포함하여, 뉴욕 여성의 건강 및 자손을 생산하기 위한 생식권을 지원하는 주지사의 종합적인 조치들을 토대로 작성되었습니다.

미국 생식의학 협회 (American Society for Reproductive Medicine)의 불임에 대한 현재 정의는 관계를 맺고 있는 이성애자 또는 결혼한 사람, 동성애 관계를 맺고 있는 사람 또는 결혼한 사람, 독신 또는 성 정체성에 근거한 사람들을 구별하지 않습니다. 보험 회사에 배포된 이 새로운 [지침](#)은 보험 회사들이 성적 지향성이나 결혼 여부에 관계없이 모든 뉴욕주 보험 가입자들에게 불임 치료를 반드시 보험이 보장해야 하는 의무를 명시하고 있습니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “우리는 뉴욕의 모든 사람들이 자신이 누구든지 상관없이 자신의 신체를 통제하고 자신의 생식과 관련된 건강에 대한 결정을 내릴 권리가 있음을 확신합니다. 자녀를 원하는 모든 여성들은 성적 취향이나 결혼 여부에 관계없이 불임 치료를 보험으로 보장받을 자격이 있습니다. 모든 여성들은 생산을 위한 선택의 권리를 가지며 가족을 만들지 여부를 결정할 수 있습니다. 뉴욕은 그러한 권리를 항상 보호하고 보존하기 위해 맞설 것입니다.”

오늘의 회람 서신은 Cuomo 주지사가 2017년 1월 1일부터 효력이 발생하는 유방암 검진 접근성 향상과 건강보험 적용에 관한 획기적인 [법안](#)을 포함하여 여성의 건강과 생식 권을 지원하는 일련의 전면적인 조치를 이어가는 다음 단계의 조치입니다. 해당 법안은 의학적으로 필요한 모든 낙태 서비스는 공동 부담 없이 건강보험회사의 보험 적용을 받으며 한 번에 한 달 분량을 초과하는 금액으로 공동 부담금이나 공제액이 없이 여성들에게 피임약을 제공하도록 [보장하고 있습니다](#).

Maria T. Vullo 금융 서비스부 (Financial Services) 감독관은 이렇게 말했습니다:

“불임에 대한 정의는 관계를 맺고 있는 이성애자 또는 결혼한 사람, 동성애 관계를 맺고 있는 사람 또는 결혼한 사람, 독신 또는 성 정체성에 근거한 사람들을 구별하지 않습니다. 어떤 사람이 불임의 정의에 해당하고 보험 처리를 할 수 있는 자격이 있을 경우 보험 판매인은 성적 지향성이나 결혼 여부 또는 성 정체성에 관계없이 반드시 보험으로 불임 치료를 보장해야 합니다.”

또한 금융 서비스부 (Department of Financial Services, DFS)가 오늘 제공한 지침에 따르면 보험회사는 불임의 정의에 따라 의료업체가 12개월보다 이르게 치료를 제공할 수 있기 때문에 조기 치료가 동성애자 또는 독신자에 대해 정당화될 수 있음을 상기시켜줍니다.

이런 기획은 Cuomo 주지사가 여성의 권리를 보장하기 위하여 취한 일련의 조치 일부입니다. 이 기획을 “뉴욕주가 여성에게 한 약속: 항상 위를 향하여 라고 합니다” (New York’s Promise to Women: Ever Upward). 지난 2년간에만 주지사는 법안에 서명하여 “Enough is Enough” 법으로 대학 캠퍼스 내에 발생하는 성희롱과 싸웠으며, 직원 수에 관계없이 직장 내의 성희롱을 방지하였으며, 임신 차별을 없앴으며, 전국에서 가장 길고 포괄적인 포상 휴가 프로그램을 정했으며, 시간당 최저 임금을 15달러까지 올렸습니다. 뉴욕주가 여성에게 한 약속에 관한 자세한 내용은 [여기](#)를 방문하십시오.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418